60 mm

160 mm

LEXON

L1.128

NOMADAY LOCK

Design by Guillaume Delvigne

ENGLISH

PRODUCT OVERVIEW
- Lock hook
- Lock body
- Light indicator
- Fingerprint reader
- USB-C port

FEATURES
- Fingerprint access design
- Advanced fingerprint technology
- Ultra-fast unlocking
- Powerful rechargeable storage battery
- IP55 Waterproof

CHARGING
1. Plug the small end into USB-C port (marked in green).
2. Plug the end of the USB Type-C plug into the portlock USB Type-C port.

Low battery	Green light flashes each time you touch the fingerprint reader.
Fully charged	Steady Green

Notice: *Please do not operate the fingerprint padlock when charging.*

PADLOCK PROGRAMMING

Add fingerprint access
Any fingerprint can unlock the padlock.
The administrator can add a total accounts.
The administrator profile must be registered first before any other profile. Administrator confirmation is required to add new users.

Notice: *Make sure to position your finger properly to avoid failing the LED indicator blinked at the top of the fingerprint reader.*

Set administrator account
Only one administrator can be identified when registering or resetting the fingerprint data.
The initial state is no one in standby. The padlock must be locked, and the indicator light off.

1. Press and hold your finger on the fingerprint reader for 6 seconds or more as the light turns red.
2. After successfully registering the fingerprint, the light will turn red and flash twice.
3. Put the administrator account's finger on the fingerprint reader. Repeat 10 consecutive times with the same finger.
4. In case of failure, the light will turn red twice.
5. Put the administrator account's finger on the fingerprint reader. Repeat 10 consecutive times with the same finger.
6. After successfully registering the fingerprint, the light will turn red and flash twice. Repeat 10 consecutive times with the same finger.
7. In case of failure, the light will turn red twice.

Notice: *If the user accounts are full, you must reset the padlock when you want to register a new user account.*

Unlock
1. When the padlock is locked, put the registered fingerprint on the fingerprint reader. The blue light will turn on and the padlock will be unlocked.
2. If the fingerprint is recognized, the blue light will turn red and the padlock will beep 3 times.

Reset
1. Press and hold your finger on the fingerprint reader for about 10 seconds.
2. The light will turn red and starts flashing.
3. Put the administrator account's finger on the fingerprint reader.
4. After the light turns red, the padlock will enter a standby mode. Repeat the operation of the administrator's fingerprint until the success of the operation.

Notice: *When the resetting is successful, you can use your fingerprint to unlock the padlock. The administrator can add new users. Then use the padlock. All the accounts fingerprint will delete after resetting.*

Troubleshooting

Issues	Reasons	Solutions
The LED indicator blinks red when you press the fingerprint reader.	No battery power	Make sure you charge the fingerprint padlock.
Cannot unlock	Your finger is not well enough and dry. Place it on the fingerprint reader.	Make sure your finger is clean and dry. Place it on the fingerprint reader.
	Fingerprint reader not clean	Clean the fingerprint reader with a cloth.
Any finger can unlock the padlock.	No administrator account is set.	Set the administrator account.

SAFETY PRECAUTIONS
- Do not use the padlock in saunas using the sleeve.
- The factory setting of **⚠ ⚠** is **Normally Bolt** and **⚠ ⚠** allow any fingerprint to open.
- Make sure to register an administrator for the newly installed lock. The lock cannot register normal users without an administrator.
- **Please recharge the battery promptly when the lock indicates low battery power.**
- Please keep your finger dry and clean to ensure the fingerprint recognition function is not affected by moisture or dirt.
- Do not use any inappropriate tools that can cause damages or malfunction to the product.
- Keep it far away from the flammable and explosive gas.
- Make sure the adaptor output is 5V when charging.

PRODUCT SPECIFICATIONS
Face material: Zinc Alloy/Stainless steel
Lock body: ABS
Size: Lock 3.2 x 7.7 x 1.4 cm (1kg) 4cm
Shackle diameter: 4 mm / 0.16 inch
Fingerprint collecting time: <0.4s
Fingerprint recognition: <1s
Fingerprint reader resolution: 508
1/4inch system, fingerprint touch
Waterproof: IP55
LED indicator: fingerprint touch & charging status
LED light color: Red, Blue & Green
Lock type: Normally Bolt
Battery: 800 mAh, 3.7V, 2.96Wh (after full charge / up to 9 months standby time / 1000 times unlocking)
Battery type: 3.7V lithium battery
Charging port: USB-C
Working voltage: 3.4-4.2V
Charging time: 1.5h
Working temperature: -10~+40°C
Port: USB Type-C port
Water resistance: IP55 (Protected against splashing or sprayed water from any angle)

FRANÇAIS

APERÇU DU PRODUIT
1. Anse
2. Corps
3. Indicateur lumineux
4. Lecteur d'empreintes digitales
5. Port USB Type-C

CARACTÉRISTIQUES
- Design d'accès par empreinte
- Technologie avancée d'empreintes digitales
- Déverrouillage ultra-rapide
- Batterie rechargeable
- Étanchéité IP55

CHARGEMENT
1. Branchez le petit côté du câble USB à une source d'alimentation USB (voiture 5V).
2. Branchez l'extrémité de la prise USB Type-C dans le port USB Type-C du cadenas.

Batterie faible	La lumière verte clignote à chaque fois que vous touchez le lecteur d'empreintes digitales.
En cours de chargement	Clignotement rouge
Entièrement chargé	La voyant vert reste allumé

Remarque : *Veuillez ne pas actionner ou déverrouiller le cadenas à empreintes digitales lors de la recharge.*

PROGRAMMATION DU CADENAS

Ajouter un accès par empreinte digitale
Empreinte digitale pour déverrouiller le cadenas.
Enregistrer les comptes des administrateurs et des utilisateurs
Le profil de l'administrateur doit d'abord être enregistré avant tout autre profil. La confirmation d'administrateur est nécessaire pour ajouter de nouveaux utilisateurs.

Remarque : *Veillez à bien positionner votre doigt pour éviter de rater le voyant LED clignotant en haut du lecteur d'empreintes digitales.*

Configuration du compte administrateur
Lors de l'enregistrement ou de la réinitialisation des données d'empreintes digitales, un seul administrateur peut être identifié.
Les Administrateurs sont bien connus et en veille. Si c'est bien le cas, le cadenas doit être verrouillé et le témoin éteint.

1. Appuyez et maintenez votre doigt sur le lecteur d'empreintes digitales pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que le témoin devienne rouge.
2. Après avoir enregistré votre empreinte digitale, le témoin rouge clignotera deux fois.
3. Placez le doigt de l'administrateur sur le lecteur d'empreintes digitales. Répétez cette opération 10 fois de suite avec le même doigt.
4. En cas d'échec, le témoin lumineux deviendra rouge.
5. Placez le doigt de l'administrateur sur le lecteur d'empreintes digitales. Répétez cette opération 10 fois de suite avec le même doigt.
6. Après avoir réussi l'enregistrement de l'empreinte digitale, le témoin rouge clignotera deux fois. Répétez cette opération 10 fois de suite avec le même doigt.
7. En cas d'échec, le témoin lumineux deviendra rouge.

Déverrouillage
1. Lorsque le cadenas est fermé, placez votre empreinte digitale enregistrée sur le lecteur d'empreintes digitales. Le témoin bleu s'allumera et le cadenas s'ouvrira.
2. Si l'empreinte digitale est reconnue, le témoin rouge s'allumera et le cadenas émettra un long bip.

Réinitialisation
1. Appuyez et maintenez votre doigt sur le lecteur d'empreintes digitales pendant environ 10 secondes.
2. Le témoin rouge clignotera.
3. Placez le doigt de l'administrateur sur le lecteur d'empreintes digitales.
4. Après que le témoin rouge s'allume, le cadenas entre en veille. Répétez l'opération de l'administrateur jusqu'à ce que l'opération réussisse.

Remarque : *Lorsque la réinitialisation est réussie, n'importe quelle empreinte digitale peut déverrouiller le cadenas. Vous pouvez ajouter de nouveaux comptes d'utilisateur. Ensuite, vous pouvez utiliser le cadenas. Tous les comptes seront effacés après la réinitialisation.*

Résolution des problèmes

Problèmes	Raisons	Solutions
Le LED indicateur clignote rouge lorsque vous appuyez sur le lecteur d'empreintes digitales.	Pas de batterie	Assurez-vous que votre empreinte digitale soit chargée.
Déverrouillage impossible	Votre doigt est trop mouillé	Gardez votre doigt propre et sec.
	Le lecteur d'empreintes digitales n'est pas propre	Nettoyez le lecteur d'empreintes digitales avec un chiffon.
N'importe quelle doigt peut déverrouiller le cadenas.	Aucun compte administrateur n'est défini.	Configurez le compte de l'administrateur.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ
- Ne pas utiliser le cadenas dans un sauna avec le manchon.
- La réglage d'usine du tout nouveau cadenas **⚠ ⚠** est **Normalement fermé** et **⚠ ⚠** permet à n'importe quelle empreinte digitale de s'ouvrir.
- Veuillez enregistrer un administrateur pour le tout nouveau cadenas. Le cadenas ne peut pas enregistrer d'utilisateurs sans avoir configurer un profil administrateur au préalable.
- **Veuillez recharger la batterie dès que le cadenas indique que la batterie est faible.**
- Veuillez garder votre doigt sec et propre afin que votre empreinte digitale ne soit pas affectée par l'humidité ou la saleté.
- Ne pas utiliser d'outils inappropriés qui pourraient endommager ou dysfonctionner votre cadenas.
- Tenez-le à l'écart des gaz inflammables et explosifs.
- Veuillez vous assurer que la sortie du chargeur est de 5V lors de la recharge.

SPECIFICATIONS DU PRODUIT
Matériau de la face : Alliage de zinc/Acier inoxydable
Corps du cadenas : ABS
Dimensions : Cadenas 3,2 x 7,7 x 1,4 cm (1kg) 4cm
Diamètre du crochet : 4 mm / 0,16 pouce
Temps de collecte des empreintes digitales : <0,4s
Temps de comparaison des empreintes digitales : <1s
Résolution du lecteur d'empreintes digitales : 508
Système de divertissement : par empreintes digitales
Étanchéité : IP55
LED indicateur : le témoin sur le lecteur d'empreinte digitale et état de charge
LED lumière : Rouge, Bleu et vert
Type de verrouillage : Normalement fermé
Autonomie : jusqu'à 3600 déverrouillages après une charge complète / 9 mois de veille / 1000 déverrouillages
Type de batterie : Batterie lithium 3.7V
Capacité de la batterie : 260 mAh
Port de chargement : Port USB-C
Temps de charge : 1.5h
Température de fonctionnement : -10~+40°C
Port : Port USB-C
Résistance à l'eau : IP55 (protégé contre les éclaboussures ou les projections d'eau sous tous les angles)

DEUTSCH

PRODUKTÜBERSICHT
1. Bügel
2. Gehäuse
3. Anzeigelicht
4. Fingerabdrucksleser
5. USB-Typ-C-Anschluss

FUNKTIONEN
- Zugangsdesign für Fingerabdruck
- Fortschrittliche Fingerabdrucktechnologie
- Schnellster Lös. für Fingerabdrücke
- Leistungsstarke wiederaufladbare Speicherbatterie
- Wasserdicht nach IP55

LADEN
1. Verbinden Sie das USB-Kabel an eine USB-Ladequelle (Kraftfahrzeug-Quelle: 5V).
2. Verbinden Sie das Ende mit dem USB-Typ-C-Anschluss in den USB-Typ-C-Anschluss des Vorhängeschlosses.

Batterie fast leer	Das grüne Licht blinkt jedes Mal, wenn Sie den Fingerabdrucksleser berühren.
Vollständig aufgeladen	Das grüne Licht bleibt eingeschaltet.

Hinweis: *Nicht den entsperrbaren Fingerabdruck-Vorhängeschloss während des Ladens bedienen.*

PROGRAMMIERUNG DES VORHÄNGESCHLOSSES

Hinzufügen des Zugangs per Fingerabdruck
Jeder Fingerabdruck kann das Vorhängeschloss öffnen.
Administrator- und Benutzerkonten registrieren
Das Administratorprofil muss zuerst eingerichtet werden, bevor weitere Profile registriert werden.
Zum Hinzufügen neuer Benutzer ist eine Bestätigung des Administrators erforderlich.

Hinweis: *Achten Sie darauf, Ihren Finger richtig zu positionieren, um nicht das LED-Anzeigelicht oben am Fingerabdrucksleser zu verfehlen.*

Einrichten des Administratorkontos
Bei der Registrierung oder Wiederherstellung der Fingerabdruckdaten kann nur ein Administrator identifiziert werden.
Das Vorhängeschloss muss sich im Modus „Verriegeln" befinden, während das Anzeigelicht aus ist.

1. Drücken Sie Ihren Finger etwa 6 Sekunden lang auf den Fingerabdrucksleser, bis das Licht rot leuchtet.
2. Nach erfolgreicher Registrierung des Fingerabdrucks blinkt das Licht zweimal rot.
3. Legen Sie den Finger des Administrators auf den Fingerabdrucksleser. Wiederholen Sie den Vorgang 10 Mal mit demselben Finger.
4. Im Falle eines Fehlers leuchtet das Licht zweimal rot.
5. Legen Sie den Finger des Administrators auf den Fingerabdrucksleser. Wiederholen Sie den Vorgang 10 Mal mit demselben Finger.
6. Nach erfolgreicher Registrierung des Fingerabdrucks blinkt das Licht zweimal rot. Wiederholen Sie den Vorgang 10 Mal mit demselben Finger.
7. Im Falle eines Fehlers leuchtet das Licht zweimal rot.

Hinweis: *Wenn die Benutzerkonten registriert sind, müssen Sie zum Registrieren eines neuen Benutzerkontos das Vorhängeschloss zurücksetzen.*

Entsperren
1. Legen Sie den registrierten Fingerabdruck auf den Fingerabdrucksleser. Das blaue Licht wird eingeschaltet und das Vorhängeschloss wird entsperrt.
2. Wenn der Fingerabdruck erkannt wird, leuchtet das rote Licht auf und das Vorhängeschloss piepst 3 Mal.

Zurücksetzen
1. Drücken Sie Ihren Finger etwa 10 Sekunden lang auf den Fingerabdrucksleser.
2. Das rote Licht leuchtet auf und beginnt zu blinken.
3. Legen Sie den Finger des Administrators auf den Fingerabdrucksleser.
4. Nachdem das rote Licht leuchtet, wird das Vorhängeschloss in den Standbymodus versetzt. Wiederholen Sie den Vorgang des Administrators, bis der Vorgang erfolgreich ist.

Hinweis: *Nach dem erfolgreichen Zurücksetzen können Sie mit jedem Fingerabdruck das Vorhängeschloss entsperren. Der Administrator kann neue Benutzer hinzufügen. Dann können Sie das Vorhängeschloss verwenden. Alle Fingerabdrücke werden nach dem Zurücksetzen gelöscht.*

Fehlerbehebung

Problème	Ursachen	Lösungen
Das LED-Anzeigelicht blinkt rot, wenn Sie den Finger auf den Fingerabdrucksleser legen.	Keine Batteriestärke	Laden Sie das Fingerabdruck-Vorhängeschloss auf.
Kann nicht entsperren	Der Finger ist zu nass oder zu trocken.	Sorgen Sie dafür, dass Ihre Finger sauber und trocken sind.
	Fingerabdrucksleser schmutzig	Reinigen Sie den Fingerabdrucksleser mit einem Tuch.
Jeder Fingerabdruck kann das Vorhängeschloss entsperren.	Kein Administratorkonto eingerichtet	Erstellen Sie ein Administratorkonto.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN
- Lassen Sie den Ärmel bei der Verwendung des Sauna-Vorhängeschlosses nicht.
- Die Fabrikeinstellung von **⚠ ⚠** ist **Normalerweise geschlossen** und **⚠ ⚠** ermöglicht jeder Fingerabdruck das Öffnen.
- Stellen Sie sicher, dass Sie einen Administrator für das neue Schloss registrieren. Das Schloss kann ohne einen Administrator keine normalen Benutzer registrieren.
- **Laden Sie die Batterie umgehend auf, wenn das Schloss einen niedrigen Batteriestand anzeigt.**
- Berühren Sie den Fingerabdrucksensor mit einem sauberen Finger, um eine Beschädigung oder Fehlfunktion zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine ungeeigneten Werkzeuge, die das Produkt beschädigen oder funktionsunfähig machen können.
- Halten Sie das Produkt von entzündlichen und explosiven Gasen, Chemikalien oder Stoffen fern.
- Stellen Sie sicher, dass der Ausgang des Ladeadapters 5 V beträgt.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN
Gehäusematerial: Zinklegierung/Edelstahl
Vorhängeschloss: ABS
Größe: Schloss 3,2 x 7,7 x 1,4 cm (1 Bügel 4 cm)
Bügeldurchmesser: 4 mm / 0,16 Zoll
Fingerabdruckerfassungszeit: <0,4 s
Fingerabdruckerkennung: <1 s
Fingerabdrucksensor-Auflösung: 508
1/4-Zoll-System
Leuchtanzeige: Fingerabdruckerkennung und Ladestatus
LED-Farben: Rot, Blau und grün
Schließmechanismus: Normalerweise geschlossen
Batteriekapazität: 3600 mAh
Batteriestandzeit: 9 Monate
Ladezeit: 1,5 h
Betriebstemperatur: -10 bis +40 °C
Ladeanschluss: USB-C
Wasserdichtigkeitsgrad: IP55 (Geschützt gegen Spritzen und Sprühwasser aus jedem Winkel)

NEDERLANDS

PRODUCTOVERZICHT
1. Beugel
2. Lichaam
3. Lichtindicator
4. Vingerafdruklezer
5. USBcode-poort

FUNCTIES
- Toegangsontwerp vingerprint
- Geavanceerde vingerafdruktechnologie
- Ultrasnelle ontgrendeling
- Krachtige oplaadbare batterij
- IP55-waterdicht

OPLADEN
1. Sluit de kleine kant van de USBcode aan op de USBcode-poort (groen).
2. Sluit de USBcode van de USBcode-connector op de USBcode-poort van het hangslot.

Batterij bijna leeg	Groen lampje knippert elke keer wanneer u de vingerafdruklezer aanraakt.
Volledig opgeladen	Groen lampje blijft aan

Opmerking: *gebruik het vingerafdrukhangslot niet tijdens het opladen.*

PROGRAMMEREN VAN HANGSLOT

Toegang toevoegen per vingerprint
Elke vingerafdruk kan het hangslot ontgrendelen.
Administrator- en gebruikersaccounts registreren
Het beheerdersprofiel moet geregistreerd worden vóór alle andere profiel. Bevestiging van de beheerder is nodig om nieuwe gebruikers toe te voegen.

Opmerking: *plaats uw vinger goed om te voorkomen dat u de LED-indicator aan de bovenkant van de vingerafdruklezer leest.*

Beheerdersaccount instellen
Bij het registreren/wissen wordt geïdentificeerd wanneer het beheerdersaccount van de vingerafdrukgegevens is gebruikt.
Zorg ervoor dat het hangslot in de standbymodus staat. Het hangslot moet vergrendeld zijn en het lampje van de indicator uit.

1. Druk uw vinger ongeveer 6 seconden of meer op de vingerafdruklezer, totdat het licht rood wordt.
2. Nadat de vingerprint is geregistreerd, knipperen de rode lampjes twee keer.
3. Plaats de vinger van de beheerder op de vingerafdruklezer. Herhaal dit 10 keer met dezelfde vinger.
4. In geval van fouten knipperen de rode lampjes twee keer.
5. Plaats de vinger van de beheerder op de vingerafdruklezer. Herhaal dit 10 keer met dezelfde vinger.
6. Nadat de vingerprint is geregistreerd, knipperen de rode lampjes twee keer. Herhaal dit 10 keer met dezelfde vinger.
7. In geval van fouten knipperen de rode lampjes twee keer.

Opmerking: *als het gebruikersaccount vol is, moet u het hangslot resetten, als u een nieuw gebruikersaccount wenst te registreren.*

Ontgrendelen
1. Wanneer het hangslot gesloten is, plaatst u de geregistreerde vingerprint op de vingerafdruklezer. Het blauwe lampje zal aan gaan en het hangslot zal ontgrendeld worden.
2. Als de vingerprint herkend wordt, zal de rode lampje aan gaan en zal het hangslot 3 keer piepen.

Reset
1. Druk uw vinger ongeveer 10 seconden op de vingerafdruklezer.
2. Het lampje zal rood worden en begint te knipperen.
3. Plaats de vinger van de beheerder op de vingerafdruklezer.
4. Nadat de rode lampje aan gaat, zal het hangslot in de standbymodus gaan. Herhaal de bediening van de beheerder totdat de reset is geslaagd.

Opmerking: *Wanneer het resetten gelukt is, kunt u uw vingerprint gebruiken om het hangslot te openen. De beheerder kan nieuwe gebruikers toevoegen. Dan kunt u het hangslot gebruiken. Het resetten zullen de vingerafdrukken van alle accounts gewist zijn.*

Problemen oplossen

Problemen	Redenen	Oplossingen
De LED-indicator knipperen rood wanneer u de vingerprint aanraakt.	Geen batterijvermogen	Zorg ervoor dat uw vingerafdruksloot opgeladen is.
Kan niet ontgrendelen	Uw vinger is nat of droog.	Zorg ervoor dat uw vingers schoon en droog zijn.
	De vingerafdruklezer is niet schoon.	Reinig de vingerafdruklezer met een doek.
Elke vingerprint kan het hangslot ontgrendelen.	Geen beheerdersaccount ingesteld.	Stel een beheerdersaccount in.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN
- Gebruik het hangslot niet in saunas met de hoes.
- De fabrieksinstelling van **⚠ ⚠** is **Normaal gesloten** en **⚠ ⚠** laat elke vingerprint het hangslot ontgrendelen.
- Zorg ervoor dat u een beheerder registreert voor de nieuwe hangslot. Een beheerder kan geen normale gebruikers toevoegen zonder een beheerder.
- **Laad de batterij onmiddellijk op wanneer het hangslot een laag batterijniveau aangeeft.**
- Houd uw vinger droog en schoon om ervoor te zorgen dat uw vingerprint niet wordt beïnvloed door vocht of vuil.
- Gebruik geen ongeschikte gereedschappen die de producten kunnen beschadigen of ze niet goed laten werken.
- Verwarm u niet dan het uitgangsvermogen van de adapter 5V bedraagt.

PRODUCTSPECIFICATIES
Materiaal van de beugel: Zinklegering/roestvrij staal
Hangslot: ABS
Formaat: slot 3,2 x 7,7 x 1,4 cm (1 ring) 4 mm
Diameter van de beugel: 4 mm / 0,16 inch
Gegevens vingerafdruk: <0,4 sec
Herkenningstijd vingerprint: <1 s
Resolutie van de vingerprintlezer: 508
Ontgrendelsysteem: vingerprint
Waterdicht: IP55
Lampje: lampje voor vingerprintherkenning en oplaadstatus
LED-kleuren: Rood, Blauw en groen
Vergrendeling: Normaal gesloten
Batterijduur: tot 3600 keer ontgrendelen na volledig opladen/tot 9 maanden standby-tijd/1000 ontgrendelingen
Batterijtype: lithiumbatterij van 3.7 V
Batterijvermogen: 260 mAh
Oplaadpoort: USB-C-poort
Oplaadtijd: 1.5 uur
Bedrijfstemperatuur: -10°C tot +40°C
Poort: USB-C-poort
Waterbestendigheid: IP55 (beschermd tegen spatwater of gesproeid water van elke hoek)

ITALIANO

PANORAMICA DEL PRODOTTO
1. Gancio di chiusura
2. Corpo del lucchetto
3. Indicatore luminoso
4. Lettore di impronte digitali
5. Porta USB tipo C

CARATTERISTICHE
- Design di accesso per impronta digitale
- Tecnologia avanzata per le impronte digitali
- Rapido sblocco ultra-rapido
- Batteria ricaricabile ad alta capacità
- Resistente ad IP55

RICARICA
1. Collegare il cavo USB a la porta di ricarica USB (carica 5V).
2. Collegare il connettore del connettore USB tipo C alla porta USB tipo C del lucchetto.

Batteria scarica	La luce verde lampeggia ogni volta che si tocca il lettore di impronte digitali.
Ricarica in corso	Verde fisso
Carica completa	Spento

Nota: *Non utilizzare il lucchetto con impronte digitali durante la ricarica.*

PROGRAMMAZIONE DEL LUCCHETTO

Aggiungere l'accesso per impronta digitale
Qualsiasi impronta digitale può sbloccare il lucchetto.
Registra dei conti amministratore e utente
Prima di qualsiasi altro profilo sono necessarie procedure della registrazione del profilo dell'amministratore.
Per aggiungere nuovi utenti è necessaria la conferma da parte dell'amministratore.

Nota: *Assicurarsi di posizionare correttamente il dito per evitare di oscurare l'indicatore LED posto nella parte superiore del lettore di impronte digitali.*

Impostare l'account dell'amministratore
Quando si registra o si cancella il lucchetto viene assunto l'identità di un amministratore.
Il lucchetto deve essere bloccato e il LED spento.

1. Premere a lungo il lettore di impronte digitali per circa 6 secondi, finché la luce non si accende.
2. Dopo aver registrato l'impronta digitale, la luce si accende e lampeggia due volte.
3. Posizionare l'impronta dell'amministratore sul lettore di impronte digitali. Ripetere 10 volte con lo stesso dito.
4. In caso di fallito, si accende la luce rossa.
5. Posizionare l'impronta dell'amministratore sul lettore di impronte digitali. Ripetere 10 volte con lo stesso dito.
6. Dopo aver registrato l'impronta digitale, la luce si accende e lampeggia due volte. Ripetere 10 volte con lo stesso dito.
7. In caso di fallito, si accende la luce rossa.

Nota: *Se si vuole ripetere tutto il processo, è necessario effettuare il reset del lucchetto e si dovrebbe registrare un nuovo account utente.*

Sblocco
1. Quando il lucchetto è chiuso, posizionare l'impronta digitale registrata sul lettore di impronte digitali. Il blu si accenderà e il lucchetto si sbloccherà.
2. Se l'impronta digitale è riconosciuta, il rosso si accende e il lucchetto emette un bip per 3 volte.

Reset
1. Premere a lungo il lettore di impronte digitali per circa 10 secondi.
2. Il rosso si accende e inizia a lampeggiare.
3. Posizionare l'impronta dell'amministratore sul lettore di impronte digitali.
4. Dopo aver registrato l'impronta digitale, il lucchetto entrerà in modalità standby. Ripetere l'operazione dell'amministratore finché non avrà successo.

Nota: *Quando il reset è riuscito, è possibile utilizzare qualsiasi dito per sbloccare il lucchetto. Si può aggiungere nuovi utenti. Tutte le impronte digitali degli account verranno eliminate dopo il reset.*

Risoluzione dei problemi

Inconvenientes	Causas	Soluciones
Il LED rosso quando quando si tocca il lettore di impronte digitali.	Batteria scarica	Assicurarsi di caricare il lucchetto con impronte digitali.
Impossibile sbloccare	Lettore di impronte digitali sporco	Pulire il lettore di impronte digitali con un panno.
	Il dito è bagnato o sporco	Assicurarsi che il dito sia pulito e asciutto.
Qualsiasi dito sblocca il lucchetto.	Non è stato creato un amministratore.	Impostare l'account amministratore.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA
- Non utilizzare il lucchetto sauna con il manicotto.
- Impostazione di fabbrica di tutti i nuovi lucchetti Normalmente connessi e **⚠ ⚠** consente a qualsiasi impronta digitale di aprire.
- Assicurarsi di registrare un amministratore per il nuovo lucchetto. Il lucchetto non può registrare utenti normali senza un amministratore.
- **Ricaricare la batteria non appena la batteria quasi scarica.**
- Tenere le impronte digitali asciutte e pulite per garantire il corretto funzionamento del lettore di impronte digitali.
- Non utilizzare strumenti inadeguati che possono danneggiare il prodotto o malfunzionamenti del lucchetto.
- Tenere lontano da gas infiammabili ed esplosivi.
- Assicurarsi che la tensione di uscita del caricabatterie sia 5 V.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO
Materiale della lega di zinco/acciaio inossidabile
Peso netto: 1kg
Dimensioni: lucchetto 3,2 x 7,7 x 1,4 cm / Anello 4 mm
Diametro dell'anello: 4 mm / 0,16 pollici
Tempo di raccolta delle impronte digitali: <0,4 s
Tempo di riconoscimento delle impronte digitali: <1 s
Sistema di sblocco: di tocco con impronte digitali
Codice: 508
Indicatore LED: luce con impronte digitali e stato di carica
Colore luce a LED: Rosso, blu e verde
Alimentazione: 5V
Batteria: 800 mAh, 3.7V, 2.96Wh (dopo la carica completa / fino a 9 mesi a seconda della frequenza / 1000 volte)
Tipo di batteria: batteria al litio 3.7V
Capacità della batteria: 260 mAh
Tensione di funzionamento: 3.4-4.2 V
Caricabatterie: 1.5 h
Temperatura di funzionamento: -10 °C a +40 °C
Porta: porta USB-C
Resistenza all'acqua: IP55 (protezione da pioggia o spruzzi d'acqua da qualsiasi angolazione)

ESPAÑOL

VISTA GENERAL DEL PRODUCTO
1. Gancho del candado
2. Cuerpo del candado
3. Indicador luminoso
4. Lector de huellas dactilares
5. Puerto USB tipo C

CARACTERÍSTICAS
- Diseño de acceso por huella dactilar
- Avanzada tecnología de reconocimiento de huellas dactilares
- Desbloqueo ultrarápido
- Potente batería de almacenamiento recargable
- Resistente al agua IP55

CARGA
1. Conecte el cable USB a la fuente de carga USB (salida de 5 V).
2. Conecte el extremo del conector USB tipo C al puerto USB tipo C del candado.

Batería baja	La luz verde parpadea cada vez que se toca el lector de huellas dactilares.
Carga	Ámbar
Cargado	Apagado

Aviso: *No utilizar el candado con reconocimiento de huellas dactilares durante la carga.*

PROGRAMACIÓN DEL CANDADO

Agregar acceso por huella dactilar
Cualquier huella dactilar puede desbloquear el candado.
Registro de las cuentas de administrador y usuario
Es necesario registrar el perfil de administrador antes de cualquier otro perfil. Se necesitará la confirmación del administrador para añadir nuevos usuarios.

Aviso: *Asegúrese de colocar el dedo de forma apropiada para evitar escribir el indicador LED situado en la parte superior del lector de huellas dactilares.*

Configuración de la cuenta de administrador
La cuenta de administrador debería identificar al registrar o reinicializar una huella de usuarios.
El estado inicial es de cuando está en modo de espera. El candado debe estar bloqueado y el indicador luminoso apagado.

1. Mantener el dedo presionado sobre el lector de huellas dactilares durante unos 6 segundos hasta que la luz se encienda en color rojo.
2. Tras registrar la huella dactilar, la luz roja parpadeará dos veces.
3. El usuario con la huella dactilar de administrador debe colocar el dedo en el lector de huellas dactilares. Repetir 10 veces con el mismo dedo.
4. En caso de fallo, el indicador luminoso se encenderá en color rojo.
5. El usuario con la huella dactilar de administrador debe colocar el dedo en el lector de huellas dactilares. Repetir 10 veces con el mismo dedo.
6. Tras registrar las huellas dactilares, la luz roja parpadeará dos veces. Repetir 10 veces con el mismo dedo.
7. En caso de fallo, el indicador luminoso se encenderá en color rojo.

Aviso: *Si las cuentas de usuario están en modo de espera, tendrá que restablecer el candado para registrar una nueva cuenta de usuario.*

Configuración de las cuentas de usuarios
1. Mantener el dedo presionado sobre el lector de huellas dactilares durante unos 10 segundos.
2. El indicador luminoso se encenderá en color rojo y comenzará a parpadear.
3. El usuario con la huella dactilar de administrador debe colocar el dedo en el lector de huellas dactilares.
4. Tras registrar las huellas dactilares, el candado entrará en modo de espera. Repetir la operación de administrador hasta que la operación se lleve a cabo.

Aviso: *Cuando el candado se haya restablecido, puede usar su huella dactilar para desbloquear el candado. Puede agregar nuevos usuarios. Después, podrá usar el candado. Todas las huellas dactilares de los usuarios se eliminarán tras efectuar el reinicio.*

Resolución de problemas

Incidencias	Causas	Soluciones
El indicador LED parpadea en color rojo cuando toca el lector de huellas dactilares.	Sin batería	Asegúrese de cargar el candado con huellas dactilares.
No se puede desbloquear	Su dedo está demasiado mojado o seco.	Asegúrese de que sus dedos estén limpios y secos.
	El lector de huellas dactilares está sucio.	Limpie el lector de huellas dactilares con un paño.
El candado puede desbloquear cualquier huella dactilar.	Aún no ha creado una cuenta de administrador.	Configure la cuenta de administrador.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD
- No utilice el candado en saunas con el manguito.
- La configuración de fábrica de todos los candados Normalmente nuevos permite que entre en desbloquear con cualquier huella dactilar.
- Asegúrese de registrar un administrador para el nuevo candado. No se puede registrar cuentas de usuario normales sin un administrador.
- **Recargue la batería de inmediato cuando se muestre el indicador de batería baja.**
- Mantenga los dedos limpios y secos para evitar que la humedad o la suciedad afecten a la función de reconocimiento de huellas dactilares.
- No intente desmontar el candado mediante métodos ajenos, ya que podría dañarlo o provocar un mal funcionamiento.
- No lo exponga a gases inflamables y explosivos.
- Mantenga el dispositivo alejado de gases inflamables y explosivos.
- Asegúrese de que la salida del cargador de pared sea de 5 V.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO
Material de la cara: aleación de zinc/acero inoxidable
Cuerpo del candado: ABS
Tamaño: candado 3,2 x 7,7 x 1,4 cm / candado 4 mm
Diámetro del gancho: 4 mm / 0,16 pulgadas
Tiempo de recogida de huellas dactilares: <0,4 s
Tiempo de identificación de huella dactilar: <1 s
Resolución del lector de huellas dactilares: 508
Desbloqueo de desbloqueo: contacto con huella dactilar
Indicador solidario: sí
Color del indicador con huella dactilar y estado de carga
Color del indicador LED: Rojo, azul y verde
Bloqueo: Normalmente cerrado
Batería: hasta 3600 desbloqueos después de una carga completa / hasta 9 meses de tiempo de espera / 1000 desbloqueos
Capacidad de la batería: 260 mAh
Tiempo de carga: 1.5 h
Temperatura de funcionamiento: -10 °C a +40 °C
Puerto: puerto USB-C
Resistencia al agua: IP55 (protegido frente a salpicaduras o pulverización en cualquier ángulo)

РУССКИЙ

ОБЗОРНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
1. Дужка замка
2. Корпус замка
3. Светодиодный индикатор
4. Устройство распознавания отпечатков пальцев
5. Порт USB-C

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
- Технология доступа по отпечатку пальца
- Передовая технология распознавания отпечатков пальцев
- Сверхбыстрая разблокировка
- Аккумулятор большой емкости
- Степень защиты от атмосферных осадков IP55

ЗАРЯДКА
1. Подключите кабель USB к источнику питания USB (выход 5 В).
2. Подключите другой конец кабеля USB к порту USB-C замка.

Аккумулятор разряжен	Зеленый свет мигает каждый раз, когда вы касаетесь сканера отпечатков пальцев.
Полная зарядка	Горит зеленый свет

Примечание: *Пожалуйста, не пользуйтесь биометрическим замком во время подзарядки.*

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЗАМКА

Добавление доступа по отпечатку пальца
Разблокировать замок может любой отпечаток пальца.
Регистрация учетных записей администратора и пользователя
Сначала необходимо зарегистрировать профиль администратора, прежде чем регистрировать другие профили.
Для добавления новых пользователей необходимо подтверждение администратора.

Примечание: *Убедитесь, что вы правильно расположили палец, чтобы светодиодный индикатор, расположенный в верхней части сканера отпечатков пальцев, не был виден.*

Настройка учетной записи администратора
Настройка учетных записей администратора выполняется при регистрации или сбросе данных отпечатков пальцев.
Изначально замок находится в режиме ожидания, поэтому рекомендуется держать его закрытым, а индикатор выключенным.

1. Прижмите палец к сканеру отпечатков пальцев на 6 секунд, пока не загорится красный индикатор.
2. После регистрации отпечатка пальца индикатор дважды мигнет красным.
3. Приложите палец администратора к сканеру отпечатков пальцев. Повторите 10 раз.
4. В случае ошибки индикатор дважды мигнет красным.
5. Приложите палец администратора к сканеру отпечатков пальцев. Повторите 10 раз.
6. После регистрации отпечатка пальца индикатор дважды мигнет красным. Повторите 10 раз.
7. В случае ошибки индикатор дважды мигнет красным.

Примечание: *Если вы хотите начать процедуру заново, сначала